联合国 S/PV.5837



安全理事会

第六十三年

临时逐字记录

第五八三七次会议

2008年2月15日星期五上午10时25分举行
纽约

主席：	阿里亚斯先生	（巴拿马）
成员：	比利时	贝勒先生
	布基纳法索	卡凡多先生
	中国	刘振民先生
	哥斯达黎加	乌尔维纳先生
	克罗地亚	尤里察先生
	法国	里佩尔先生
	印度尼西亚	纳塔莱加瓦先生
	意大利	曼托瓦尼先生
	阿拉伯利比亚民众国	达巴希先生
	俄罗斯联邦	萨夫龙科夫先生
	南非	库马洛先生
	大不列颠及北爱尔兰联合王国	约翰·索厄斯爵士
	美利坚合众国	德劳伦蒂斯先生
	越南	黎良明先生

议程项目

索马里局势

08-24086 (C)



上午 10 时 25 分开会。

通过议程

议程通过。

索马里局势

主席（以西班牙语发言）：我谨通知安理会，我收到了索马里代表的来信，他在信中要求邀请他参加对安理会议程上项目的审议。按照惯例，并征得安理会同意，我提议根据《宪章》有关规定和安理会暂行议事规则第 37 条邀请这位代表参加对该项目的审议，但无表决权。

没有人反对，就这样决定。

应主席邀请，杜阿莱先生(索马里)在安理会议席就座。

主席（以西班牙语发言）：根据安理会先前磋商中达成的谅解，我认为安全理事会同意按照其暂行议事规则第 39 条，向非洲联盟常驻联合国观察员莱拉·拉齐凡德里亚马纳纳夫人发出邀请。

就这样决定。

我请拉齐凡德里亚马纳纳夫人在安理会议席就座。

安全理事会现在开始审议其议程上的项目。安理会是根据其先前磋商中达成的谅解开会的。

在本次会议上，安全理事会将听取非洲联盟常驻观察员莱拉·拉齐凡德里亚马纳纳夫人的情况通报。我请她发言。

拉齐凡德里亚马纳纳夫人（以英语发言）：主席先生，我感谢你召集这次会议，并给我们这次机会向安理会通报索马里局势。这一局势的确引起了各方的广泛关切。

如安全理事会成员所知，非洲联盟大会在最近于亚的斯亚贝巴举行的首脑会议上，核可了和平与安全理事会在 2008 年 1 月 18 日公报中提出的建议。此外，首脑会议期间还主办了一次索马里问题国际联络小组会议，并举行了非洲联盟各利益攸关方与各有关团体和人士的其他会议。

我谨首先提供一些有关非洲联盟驻索马里特派团（非索特派团）情况的信息。非索特派团尽管面临种种制约，但还是根据其授权继续开展各种活动，包括向民众提供医疗服务和向特派团摩加迪沙总部周围的居民供水。特派团还继续收缴各武装派系交出的武器，以储存和销毁。

非索特派团每年的预算约为 6.22 亿美元。迄今为止，已提供的捐款略为超过 3 200 万美元，主要来自欧洲联盟、意大利、瑞典、中国和阿拉伯国家联盟。联合王国为非索特派团的部署认捐了 850 万英镑，并协助建立了非索特派团的管理规划支助股，欧洲联盟也为该股认捐了 500 万欧元并认捐另外 50 万欧元以支持保险费，此外还为与预算相关的物资提供技术援助。至于对非洲联盟和平努力的预算外捐款，意大利刚刚宣布 4 000 万欧元的赠款。

此外，美国继续向乌干达特遣队提供大量后勤支助，向亚的斯亚贝巴的特派团战略总部提供通讯设备，并保证为部队派遣国向索马里的运输提供便利。还获得北约、阿尔及利亚、肯尼亚和尼日利亚的认捐。

在 2007 年 1 月安理会授权的 8 000 人部队中，只有 2007 年 12 月 23 日和 24 日部署的两个乌干达营和包含 192 名布隆迪士兵的先头部队现已在达摩加迪沙实地。正采取步骤以部署布隆迪承诺的两个营中第一个营的主力部队。在非洲联盟首脑会议上，乌干达国家元首决定认捐更多部队参加特派团，这也是十分有意义的。

下面我要提供一些有关非洲联盟委员会主席特别代表所作努力的信息。2007 年 10 月，非洲联盟主席任命尼古拉斯·布瓦基拉先生为新的索马里问题特别代表。2007 年 12 月，他访问了索马里、埃塞俄比亚、肯尼亚和乌干达，同有关国家当局进行初步接触。他还同国际社会的成员进行接触，包括联合国、欧洲

联盟、非洲联盟的双边伙伴以及区域和国际非政府组织代表。他借此机会强调，必须为克服索马里当前的困难做出新的和一致的努力，他并且重申了非洲联盟要竭尽全力对早日恢复索马里和平与稳定做出贡献的决心。

（*以法语发言*）

下面，我谨把非盟和平与安全理事会 2008 年 1 月 18 日公报中提出并得到非洲联盟大会批准的各项建议告诉安理会。非洲联盟深信，尽管该问题错综复杂，但在索马里各方和整个国际社会的协助下仍然能够改善索马里局势。

关于和解进程，非洲联盟大会批准的和平与安全理事会的公报强调，过渡联邦政府必须采取具体措施，执行全国和解大会得出的结论。公报还强调，必须停止暴力行动和寻求和平解决方法，以便实现真正的全国和解。公报还强调，国际社会和该区域各国必须充分支持目前的和解进程并协调它们的倡议。非洲联盟委员会不久将举行一次高级别国际会议，以便把国际注意力重新集中于索马里，并为当前的进程调集必要的支持。

关于加强过渡联邦机构的能力，非洲联盟大会在和平与安全理事会的公报中再次强调，它呼吁所有会员国和整个国际社会提供充分的支持，以便加强索马里各机构，包括过渡联邦政府及其安全和国防部队的能力，使其能够充分承担它们的责任。非洲联盟委员会将同非洲经济委员会、非洲开发银行和其他非洲主管机构进行磋商，以便向索马里派出一个需求评估团。

关于索马里的索勒和萨纳格地区的紧张局势，公报敦促有关各方采取紧急步骤处理那里目前存在的紧张局势，以便减缓因此产生的后果。此外，公报指出，需要加强该区域各国之间的内聚力，并创造有利于应对索马里安全挑战的环境。委员会同政府间发展局和其他利益攸关方国家密切合作，还将采取适当步骤支持增强该区域内聚力的努力。

关于联合国的武器禁运和对“捣乱分子”采取的行动，公报呼吁所有会员国和非洲联盟的伙伴大力支持索马里合法机构为消除暴力所作的努力。因此，呼吁安全理事会重新考虑第 733（1992）号决议实施的武器禁运，以便过渡联邦政府能够建立并装备其安全和国防部队，同时保留并加强对试图破坏索马里和平与和解进程的任何人的禁运规定。

公报还敦促安全理事会对正阻碍政治和平进程的人或那些可能以武力威胁过渡联邦机构或非索特派团的人采取适当的行动。

关于人道主义局势，公报呼吁整个国际社会继续向民众提供人道主义援助，并为解决 2008 年索马里联合呼吁程序未包括的需求提供财政捐助。公报还要求采取一切必要步骤，创造有利于提供人道主义援助的条件，包括对贫困人民的畅通无阻的援助，并保证人道主义工作人员和人道主义组织的安全。公报还鼓励拥有资源的国家根据 2007 年 8 月 20 日安全理事会通过的第 1772（2007）号决议，为护送和保护世界粮食计划署向索马里运送人道主义援助的船只做出贡献。

还决定自作出决定之日起将非索特派团的任期延长六个月，以便执行其目前授权所规定的同样的任务和职责。还决定再次呼吁非洲联盟成员国提供必要的部队和人员，以使非索特派团能够达到核准的兵力，并提供必要的财政和后勤支助，以便利特派团的部署和继续开展行动。最后，还向非盟的伙伴发出呼吁，要求它们为非索特派团提供更多的后勤和财政支助，因为通过在索马里部署行动，非盟也是代表整个国际社会行事的。

最后，关于部署联合国行动一事，非洲联盟大会根据非盟和平与安全理事会提出的公报，强调必须在索马里部署联合国维和行动，以取代非索特派团和支持索马里的长期稳定和冲突后重建。向安全理事会发出了郑重呼吁，要求安理会根据自己对维护国际和平与安全的主要责任，采取紧急措施迅速部署这种行动。同时还请安理会根据《宪章》第八章的规定，确

保采取一切必要行动，以使联合国能够向非索特派团提供一揽子援助措施。

鉴于上述情况，我们意识到，挑战是广泛而巨大的，既要求非洲负责，也要求国际声援。我们确信，安理会将能够作出符合所有索马里人的和平愿望的适当决定。

主席（以西班牙语发言）：我感谢拉齐凡德里亚马纳纳夫人的发言。

我现在请索马里代表发言。

杜阿莱先生（索马里）（以英语发言）：主席先生，我们感谢你给我们这次机会参加安全理事会今天的会议。我还要感谢并支持非洲联盟常驻观察员刚才所作的发言；我们完全同意这一发言。此外，我还必须以我国政府的名义，提及并支持 2008 年 2 月份非洲集团主席中贡·阿亚福尔大使阁下于 2008 年 2 月 12 日分别致安全理事会主席和秘书长的两封类似的信，信中转达了非洲集团对索马里境内严峻局势和国际社会迄今关注不足的关切。

安理会可能还记得常驻观察员提到的非洲各国元首最近发出的呼吁。非洲联盟国家元首和政府首脑大会在其最近于埃塞俄比亚亚的斯亚贝巴举行的第十届常会上，再一次呼吁联合国安全理事会铭记它负有维护国际和平与安全的主要责任，紧急采取步骤，早日部署联合国维和行动，以进一步加强索马里境内的和平。

成员们还会记得，安全理事会在其 2007 年 12 月 19 日的主席声明（S/PRST/2007/49）中再次请秘书长按照第 1772（2007）号决议的规定，强化现有的应急计划，备供部署联合国维持和平行动，以进一步加强索马里境内的和平和支持非洲联盟驻索马里特派团。

为了避免索马里境内安全局势恶化，我们敦促安全理事会毫不含糊地加快执行我提到的主席声明中所提及的上述决定。我国政府则随时准备在这方面与安全理事会和秘书长充分合作和密切协作。

我们非常希望，安全理事会作出的决定或采取的行动不会限于仅仅把权力交给非索特派团和采取“等等看”的政策。我们——事实上还有非洲联盟和国际社会——期待安理会在这个问题上做得更多。

最后，我要指出，索马里境内的安全局势是对非洲区域的真正挑战，是对国际和平与安全的威胁。我们希望，我们大家将行动起来，坚定地、有把握地起而应变，并迎接索马里局势的挑战。

主席（以西班牙语发言）：我的名单上没有其他人要发言了。根据安理会先前磋商中达成的谅解，我现在请安理会成员进行非正式磋商，以便继续讨论这个问题。

上午 10 时 50 分散会。